2 Samuel 15:3

Hebrew	וַיָּאֹמֶר אֵלָיוֹ אַבְשָׁלוֹם רְאָה דְבָרֶדְּ טוֹבִים וּנְכֹתֵים וְשֹׁמֵע אֵין לְדָּ מֵאֵת הַמֶּלֶדְּ
ESV	Absalom would say to him, "See, your claims are good and right, but there is no man designated by the king to hear you."
NIV	Then Absalom would say to him, "Look, your claims are valid and proper, but there is no representative of the king to hear you."
NLT	Then Absalom would say, "You've really got a strong case here! It's too bad the king doesn't have anyone to hear it.

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἶπεν πρὸςpluginautotooltip default plugin-autotooltip bigπρός

greek

Meaning

* To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About

Preposition. Occurs 703 times in the New Testament.

πρός is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτὸνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) Αβεσσαλωμ ἰδοὺ oἰpluginautotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article λόγοιplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigλόγος

LXX

Meaning

* A word or words * Statement * Message * Speech * Account * Used in John to mean God the Son

Masculine noun. Related to the verb λέγω.

λόγος in Greek Thought

Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... σου ἀγαθοὶ καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εὔκολοι καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀκούων οὐκ ἔστινρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. σοι παρὰ τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article βασιλέως

KJV And Absalom said unto him, See, thy matters are good and right; but there is no man deputed of the king to hear thee.

2 Samuel 15:2 ← 2 Samuel 15:3 → 2 Samuel 15:4

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 2 Samuel → 2 Samuel 15

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=2_samuel_15:3

Last update: 2025/10/23 00:28

